

2013-2096  
15-NOV-2013

**CO-OP®  
MALATHION**

INSECTICIDE LIQUIDE, EN CONCENTRÉ ÉMULSIONNABLE

Combat pucerons et mites sur les fleurs et les légumes.

**DANGER  
POISON INFLAMMABLE**

CONTENU NET 500 mL

**DOMESTIQUE**

**GARANTIE:** Malathion 47%

**NO. D'HOMOL. 8480  
LOI P.A.**

**LIRE L'ÉTIQUETTE ET LE FEUILLET CI-INCLUS AVANT L'EMPLOI.**

**GARDER HORS DE LA PORTÉE DES ENFANTS**

**POUR USAGE À L'EXTÉRIEUR SEULEMENT**

LA COOPÉRATIVE INTERPROVINCIALE LIMITÉE  
C.P. 1050, SASKATOON, SASKATCHEWAN S7K 3M9

WINNIPEG

MISSISSAUGA

MONTREAL

MONCTON

RC 818-0313

(Livret)

**CO-OP®**

**Malathion**

INSECTICIDE LIQUIDE/  
EN CONCENTRÉ ÉMULSIONNABLE

Combat pucerons et mites sur les fleurs et les légumes

**DOMESTIQUE**

**GARANTIE:** Malathion 47%

**LIRE L'ÉTIQUETTE ET LE FEUILLET CI-INCLUS AVANT L'EMPLOI**

**GARDER HORS DE LA PORTÉE DES ENFANTS**

**POUR USAGE À L'EXTÉRIEUR SEULEMENT**

**DANGER POISON/INFLAMMABLE**

**NO D'HOMOL. 8480 LOI P.A.**

La Coopérative Interprovinciale Limitée, C.P. 1050, Saskatoon, Saskatchewan S7K 3M9

RC 805-0313

**MODE D'EMPLOI: POUR USAGE À L'EXTÉRIEUR SEULEMENT.** Pulvériser dès l'apparition des insectes ou des dégâts, à moins d'indication contraire. On trouve entre parenthèses après le nom de la culture le nombre de jours qu'il faut laisser entre la dernière pulvérisation et la récolte. Ainsi, pommes (3) signifie qu'on ne peut cueillir les pommes moins de 3 jours après la dernière pulvérisation.

CULTURE	INSECTES SUPPRIMÉS	DOSE
<b>Fruits:</b> pommes (3), poires(3), pêches (7), prunes(3), cerises (3)	Pucerons, carpocapse de la pomme, tétranyques, tordeuses (à bandes rouges, du pommier), livrée, cochenilles	3-5 mL/L d'eau
<b>REMARQUES:</b> Pulvériser jusqu'à ruissellement.		
<b>Légumes:</b> tomate (3), pois (3), haricot (1), pomme de terre (3), radis (7), concombre (3)	Pucerons, cicadelles, mineuses des feuilles, tétranyques, coccinelle mexicaine de haricot, doryphore de la pomme de terre, altises, chrysomèles du concombre, Fausse-arpenteuse du chou, larve de la piéride du chou	6mL/L d'eau
<b>REMARQUES:</b> Couvrir à fond. Traiter dès l'apparition des insectes. Ne traiter les pois et concombres que quand le feuillage est sec. Pulvériser jusqu'au ruissellement.		
<b>Plantes Ornementales:</b> Plusieurs espèces	Pucerons, chenille burcicole, percepousse européen, punaises réticulées, mineuse des feuilles, cochenilles, cochenille des aiguilles du pin, tétranyques, livrées, thrips	3-6 mL/L d'eau
<b>REMARQUES:</b> Traiter dès l'apparition des insectes. Pulvériser jusqu'au ruissellement		
<b>Les arbres:</b> Épinette, sapin	Tordeuse des bourgeons de l'épinette.	6mL/L d'eau
<b>REMARQUES:</b> Traiter dès l'apparition des larves. Mouiller à fond.		
Pour le traitement des <b>FONDACTIONS À L'EXTÉRIEUR UNIQUEMENT</b> , et d'une bande de 1 m de large autour des fondations.	Fourmis, tétranyque du trèfle, sauterelles, millepattes araignées, cloportes	60 mL/L d'eau
<b>COMMENTS:</b> Traiter là où les insectes se rassemblent. Répéter à des intervalles indiqués ci-après jusqu'à disparition des insectes. Ne pas appliquer aux cultures comestibles.		

#### Nombre Maximal d'Applications par Année et Intervalle Minimal Entre les Applications

Culture	Nombre maximal d'applications par année	Intervalle minimal (jours)
pomme de terre, radis, concombre, pêche, prune, cerise	1	Non précisé
ornementales d'extérieur	4	10
haricot, pois	2	7
tomate	4	7
pomme, poire	2	10

**MODE D'EMPLOI :** Éviter d'appliquer ce produit quand le vent souffle en rafales. NE PAS appliquer sur un plan ou un cours d'eau. NE PAS contaminer les approvisionnements en eau d'irrigation et en eau potable ainsi que les habitats aquatiques pendant le nettoyage du matériel ou l'élimination des déchets.

**PRÉCAUTIONS : GARDER HORS LA PORTÉE DES ENFANTS.** Inflammable – Tenir fermé – Loin de la flamme nue et autres sources de chaleur. Éviter de respirer les buées d’arrosage. Éviter les contacts répétés avec la peau. Porter des gants en caoutchouc pour manipuler ce produit. Se laver les mains soigneusement avec de l’eau et du savon après avoir manipulé ce produit et avant de manger, boire ou fumer. Retirer les vêtements contaminés et les laver avant de les porter de nouveau. Nocif si avalé. Ce produit contient un distillat de pétrole qui peut être modérément ou hautement toxique pour les organismes aquatiques. Évitez toute contamination des systèmes aquatiques durant l’application. Ne pas contaminer ces systèmes par l’application directe de ce produit, le nettoyage de l’équipement ou l’élimination des déchets. Employer avec précaution sur les cerises douces, les pommes McIntosh, les poires Barlett, les raisins Ribbier, la fougère de Boston et l’Adiante, les pétunias, le crassula, les violettes africaines et les genévriers.

**RISQUES ENVIRONNEMENTAUX :** TOXIQUE pour les oiseaux et les organismes aquatiques.

**PREMIERS SOINS : En cas d'ingestion :** Appeler un centre anti-poison ou un médecin immédiatement pour obtenir des conseils sur le traitement. Ne pas faire vomir à moins d’avoir reçu le conseil de procéder ainsi par le centre anti-poison ou le médecin. Ne donner aucun liquide à la personne empoisonnée. Ne rien administrer par la bouche à une personne inconsciente. **En cas de contact avec les yeux :** Garder les paupières écartées et rincer doucement et lentement avec de l’eau pendant 15 à 20 minutes. Le cas échéant, retirer les lentilles cornéennes au bout de 5 minutes et continuer de rincer l’œil. Appeler un centre anti-poison ou un médecin pour obtenir des conseils sur le traitement. **En cas de contact avec la peau ou les vêtements :** Enlever tous les vêtements contaminés. Rincer immédiatement la peau à grande eau pendant 15 à 20 minutes. Appeler un centre anti-poison ou un médecin pour obtenir des conseils sur le traitement. Emporter le contenant, l’étiquette ou prendre note du nom du produit et de son numéro d’homologation lorsqu’on cherche à obtenir une aide médicale.

**RENSEIGNEMENTS TOXICOLOGIQUES :** Ce produit contient un pesticide qui agit comme inhibiteur de la cholinestérase (anticholinestérase). Chez l’humain, les symptômes d’intoxication peuvent comprendre des maux de tête, une sudation excessive, une vision trouble, des nausées et une diarrhée. Consulter un médecin ou communiquer immédiatement avec un centre antipoison. L’atropine est un antidote. Ce produit contient des distillats de pétrole.

**ENTREPOSAGE :** Ne pas contaminer l’eau, les aliments destinés à la consommation humaine ou animale pendant l’entreposage ou l’élimination du produit. Conserver le produit dans son contenant original pendant l’entreposage. L’isomalathion, un métabolite toxique du malathion, se forme lorsque le produit contenant du malathion est entreposé à une température élevée ou pendant une longue période. Le produit contenant du malathion doit être entreposé dans un endroit frais (< 20 à 23 °C), sec et bien aéré, à l’écart des semences, des engrais ou d’autres pesticides et pendant une période ne dépassant pas un an.

**ÉLIMINATION :** Ne pas utiliser le contenant à d’autres fins. Emballer le contenant et le jeter aux ordures ménagères

(Étiquette de base)

**CO-OP®**  
**MALATHION**

**MODE D'EMPLOI :** Éviter d'appliquer ce produit quand le vent souffle en rafales. NE PAS appliquer sur un plan ou un cours d'eau. NE PAS contaminer les approvisionnements en eau d'irrigation et en eau potable ainsi que les habitats aquatiques pendant le nettoyage du matériel ou l'élimination des déchets.

**PRÉCAUTIONS : GARDER HORS LA PORTÉE DES ENFANTS.** Inflammable – Tenir fermé – Loin de la flamme nue et autres sources de chaleur. Éviter de respirer les buées d'arrosage. Éviter les contacts répétés avec la peau. Porter des gants en caoutchouc pour manipuler ce produit. Se laver les mains soigneusement avec de l'eau et du savon après avoir manipulé ce produit et avant de manger, boire ou fumer. Retirer les vêtements contaminés et les laver avant de les porter de nouveau. Nocif si avalé. Ce produit contient un distillat de pétrole qui peut être modérément ou hautement toxique pour les organismes aquatiques. Évitez toute contamination des systèmes aquatiques durant l'application. Ne pas contaminer ces systèmes par l'application directe de ce produit, le nettoyage de l'équipement ou l'élimination des déchets. Employer avec précaution sur les cerises douces, les pommes McIntosh, les poires Barlett, les raisins Ribbier, la fougère de Boston et l'Adiante, les pétunias, le crassula, les violettes africaines et les genévriers.

**RISQUES ENVIRONNEMENTAUX :** TOXIQUE pour les oiseaux et les organismes aquatiques.

**PREMIERS SOINS: En cas d'ingestion :** Appeler un centre anti-poison ou un médecin immédiatement pour obtenir des conseils sur le traitement. Ne pas faire vomir à moins d'avoir reçu le conseil de procéder ainsi par le centre anti-poison ou le médecin. Ne donner aucun liquide à la personne empoisonnée. Ne rien administrer par la bouche à une personne inconsciente. **En cas de contact avec les yeux :** Garder les paupières écartées et rincer doucement et lentement avec de l'eau pendant 15 à 20 minutes. Le cas échéant, retirer les lentilles cornéennes au bout de 5 minutes et continuer de rincer l'oeil. Appeler un centre anti-poison ou un médecin pour obtenir des conseils sur le traitement. **En cas de contact avec la peau ou les vêtements :** Enlever tous les vêtements contaminés. Rincer immédiatement la peau à grande eau pendant 15 à 20 minutes. Appeler un centre anti-poison ou un médecin pour obtenir des conseils sur le traitement. Emporter le contenant, l'étiquette ou prendre note du nom du produit et de son numéro d'homologation lorsqu'on cherche à obtenir une aide médicale.

**RENSEIGNEMENTS TOXICOLOGIQUES :** Ce produit contient un pesticide qui agit comme inhibiteur de la cholinestérase (anticholinestérase). Chez l'humain, les symptômes d'intoxication peuvent comprendre des maux de tête, une sudation excessive, une vision trouble, des nausées et une diarrhée. Consulter un médecin ou communiquer immédiatement avec un centre antipoison. L'atropine est un antidote. Ce produit contient des distillats de pétrole.

**ENTREPOSAGE :** Ne pas contaminer l'eau, les aliments destinés à la consommation humaine ou animale pendant l'entreposage ou l'élimination du produit. Conserver le produit dans son contenant original pendant l'entreposage. L'isomalathion, un métabolite toxique du malathion, se forme lorsque le produit contenant du malathion est entreposé à une température élevée ou pendant une longue période. Le produit contenant du malathion doit être entreposé dans un endroit frais (< 20 à 23 °C), sec et bien aéré, à l'écart des semences, des engrais ou d'autres pesticides et pendant une période ne dépassant pas un an.

**ÉLIMINATION** : Ne pas utiliser le contenant à d'autres fins. Emballer le contenant et le jeter aux ordures ménagères